No. 2004/251

Thursday, 30 December 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Thursday, 30 December 2004

Security Council

Military Staff Committee

11 a.m.–1 p.m. . . . . 1551st meeting (closed) . . . . . Conference Room 9

Forthcoming official meetings

Security Council

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

The Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism, together with the Commonwealth of Independent States, will hold in Almaty (Kazakhstan) from Wednesday to Friday, 26 to 28 January 2005, its fourth special meeting with international, regional and sub-regional organizations (open to Member States and invitees). All Member States are welcome to attend as observers. Interested Member States are kindly requested to contact the Permanent Mission of the Republic of Kazakhstan (tel. 1 (212) 230-1900, extensions 20 or 13).

04-66456

General Assembly

International Meeting to Review the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States
Port Louis, Mauritius, 10-14 January 2005

The Secretary-General of the United Nations International Meeting would like to inform all concerned that the International Meeting will be held at the Swami Vivekananda International Convention Center, at Les Pailles, Mauritius, from 10 to 14 January 2005. It will be preceded by two days of informal consultations in Mauritius on Saturday and Sunday, 8 and 9 January. The high-level segment will be held on Thursday and Friday, 13 and 14 January.

The provisional agenda and annotations are contained in document A/CONF.207/1 and the organization of work, including the establishment of the Main Committee, is contained in document A/CONF.207/4.

Lists of speakers

Plenary interactive panels

There will be no speakers' lists for the interactive panels organized in the plenary, scheduled to take place from Monday, 10 January, to Wednesday, 12 January. The Panels will address the following themes: The Environmental Vulnerabilities of Small Island Developing States; The Special Challenges of Small Island Developing States in Trade and Economic Development; The Role of Culture in the Sustainable Development of Small Island Developing States; Addressing Emerging Trends and Social Challenges for the Sustainable Development of Small Island Developing States; and Building Resilience in Small Island Developing States.

High-level segment general debate

The list of speakers for the high-level segment of the International Meeting, to be held on 13 and 14 January 2005, is open for the general debate under item 8 of the provisional agenda entitled, "Comprehensive review of the implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States". Statements would be presented by Heads of State or Government, or their high-level appointees, on the basis of the list to be drawn up by the Secretariat in accordance with established practice. It has been recommended that statements not exceed five minutes. Delegations wishing to inscribe should indicate the name and designation for the speakers' list to Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax 1 (212) 963-5935; e-mail fidler@un.org).

High-level segment round tables

There will be two round tables on the overall theme "The Way Forward".

Round table 1, to be held on Thursday, 13 January, from 3 to 6 p.m., will highlight resources; and *Round table 2*, to be held on Friday, 14 January, from 10 a.m. to 1 p.m., will highlight capacity-building and technology transfer.

Delegations wishing to inscribe should indicate the name and designation and the round table to which they would like to inscribe to Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax 1 (212) 963-5935; e-mail fidler@un.org). Each interactive round table would have 40-50 participants and would be open to Heads of State or Government or their high-level appointees.

In accordance with paragraph 8 (a) of document A/CONF.207/4, representatives of United Nations specialized agencies, organizations and programmes and intergovernmental organizations, as well as the representative of the Civil Society Forum, wishing to make statements on the opening day, should indicate the name and designation to Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax 1 (212) 963-5935; e-mail fidler@un.org).

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2005 regular session

The 2005 regular session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held from 5 to 18 January 2005 in Conference Room 1. The provisional agenda with annotations is contained in document E/C.2/2005/1. Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend the session, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Committee, Ms. Sangeeta Sharma (room S-2950G; fax 1 (212) 963-5935). Background information on the Committee, its procedures, forms and documentation, is available on the Web site of the NGO Section, DESA (www.un.org/esa/coordination/ngo).

United Nations Children's Fund

Executive Board

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (17-19 January 2005) will take place on Monday, 10 January 2005, from 10 to 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2005/1. All delegations are invited to attend.

First regular session for 2005

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 17 to 19 January 2005 in Conference Room 2, at the United Nations Headquarters.

The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2005/1. Advance copies of all documentation for the session are available on the UNICEF Web site (www.unicef.org/about/execboard/index_23930.html).

Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 14 January 2005.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Joint meeting with the Executive Boards of UNDP/UNFPA and WFP

The joint meeting of the Executive Boards of UNICEF and UNDP/UNFPA, with the participation of WFP, will be held on Thursday, 20 January, and on Monday, 24 January 2005, in Conference Room 2.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and UNFPA will hold its pre-session informal consultation on all matters before the first regular session 2005, on Monday, 10 January 2005, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 8.

First regular session 2005

The first regular session 2005 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 25 January, to Friday, 28 January 2005, in Conference Room 2. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2005/L.1. Member States as well as observers and other organizations are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board of UNDP and UNFPA (fax 1 (212) 906-5634) as early as possible, but not later than 14 January 2005.

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Thursday, 20 January, and on Monday, 24 January 2005, in Conference Room 2. Prior to the convening of the joint meeting, there will be a formal meeting of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, on Thursday, 20 January, at 10 a.m., to elect its new Bureau for 2005.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77

The Group of 77 will meet on Friday, 7 January 2005, from 6 to 8 p.m., at the Swami Vivekananda International Convention Center, at Les Pailles, Mauritius.

Announcements

Multi-stakeholder consultation on "Sovereign debt for sustained development: Issues for countries that access financial markets"

There will be a multi-stakeholder consultation on "Sovereign debt for sustained development: Issues for countries that access financial markets", organized by the Financing for Development Office, Department of Economic and Social Affairs, in cooperation with the Economic Commission for Latin America and the Caribbean, at United Nations Headquarters, on Monday and Tuesday, 31 January and 1 February 2005. The consultation will comprise a series of informal meetings, including panel discussions and interactive round tables, with the participation of experts from the official and private sectors, as well as academia and civil society, as mandated by General Assembly resolution 58/230. *Delegations wishing to nominate individuals with appropriate expertise to act as panellists and/or round-table participants are kindly invited to submit the name and curriculum vitae of the proposed expert to the Financing for Development Office, DESA (fax 1 (212) 963-0443; or e-mail ffdoffice@un.org), by Friday, 31 December 2004.* Information on the modalities and background documentation of the event is available at www.un.org/esa/ffd/09multi-stake-consul-flyer-debt.htm.

High-level round tables to be convened during the high-level plenary meetings of the forty-third session of the Commission for Social Development

The forty-third session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 9 to 18 February 2005. In its resolution 2004/58, the Economic and Social Council decided that the forty-third session of the Commission for Social Development should convene high-level plenary meetings open to the participation of all United Nations Member States and observers on the 10-year review of the implementation of the Copenhagen Declaration and Programme of Action and the outcome of the twenty-fourth special session of the General Assembly. *The high-level plenary meetings will be held on 10 and 11 February 2005. In this regard, three high-level round tables will be convened on eradication of poverty, promoting full employment and fostering social integration.* Information on these three round tables, as well as other background information for the forty-third session of the Commission, is available for pick-up outside room DC2-1320. For further information, please visit the following Web site: www.un.org/esa/socdev/csd/csocd2005.htm.

Security Council

Daily informal briefings

As from Friday, 3 December 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Background information on a report of the Secretary-General

The report of the Secretary-General on the modalities, format and organization of the high-level plenary meeting of the sixtieth session of the General Assembly has been issued in document A/59/545 and can also be found on the United Nations Web site (www.un.org/SG).

Corrigendum

General Assembly

Fifty-ninth session

Corrigendum to the summary of the 76th plenary meeting of the General Assembly (see *Journal* No. 2004/248/Add.1, p. 5, and *Journal* No. 2004/249, p. 10): the text relating to agenda items 113 to 119, 121, 122, 109, 108 and 107, as well as to the programme of work, should read as follows:

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations: report of the Fifth Committee (A/59/421/Add.1) . . . . . [113]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/59/421/Add.1) (resolution *59/1 B*).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 113.

Human resources management: report of the Fifth Committee (A/59/650) . . . . . [114]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 7 of its report (A/59/650) (resolution *59/266*).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 114.

Joint Inspection Unit: report of the Fifth Committee (A/59/646) . . . . . [115]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 8 of its report (A/59/646) (resolution *59/267*).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 115.

United Nations common system: report of the Fifth Committee (A/59/647) . . . [116]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 9 of its report, as orally corrected (A/59/647) (resolution *59/268*).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 116.

United Nations pension system: report of the Fifth Committee (A/59/606) . . . . . [117]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 8 of its report (A/59/606) (resolution *59/269*).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 117.

Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services: report of the Fifth Committee (A/59/648) . . . . . [118]

The General Assembly adopted draft resolutions I and II recommended by the Fifth Committee in paragraph 7 of its report (A/59/648) (resolutions *59/270* and *59/271*).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 118.

Review of the implementation of General Assembly resolutions 48/218 B and 54/244: report of the Fifth Committee (A/59/649) . . . . . [119]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 5 of its report (A/59/649) (resolution *59/272*).

Statements in explanation of vote were made by the representatives of Cuba, the Netherlands (on behalf of the European Union and Switzerland) and the United States.

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 119.

Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994: report of the Fifth Committee (A/59/603) [121]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/59/603) (resolution *59/273*).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 121.

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991: report of the Fifth Committee (A/59/604) . . . . . [122]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/59/604) (resolution *59/274*).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 122.

Programme planning: report of the Fifth Committee (A/59/651) . . . . . [109]

The representative of Cuba made a statement in explanation of vote before the vote.

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 9 of its report (A/59/651) (resolution *59/275*).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 109.

Programme budget for the biennium 2004-2005: report of the Fifth Committee (A/59/448/Add.2) . . . . . [108]

The General Assembly adopted draft resolutions I and II recommended by the Fifth Committee in paragraph 43 of its report (A/59/448/Add.2) (resolutions *59/276* and *59/277*).

The General Assembly also adopted draft decisions I and II recommended by the Fifth Committee in paragraph 44 of its report (A/59/448/Add.2).

Statements in explanation of vote were made by the representatives of Cuba and the Syrian Arab Republic.

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 108.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: report of the Fifth Committee (A/59/652) . . . . . [107]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 9 of its report (A/59/652) (resolution *59/278*).

The General Assembly also adopted the draft decision recommended by the Fifth Committee in paragraph 10 of its report (A/59/652).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 107.

Statements were made by the representatives of Qatar (on behalf of the Group of 77 and China), Nigeria and the United States.

The General Assembly thus concluded its consideration of all the reports of the Fifth Committee before it.

Programme of work

The General Assembly decided to retain the following items in the agenda of the fifty-ninth session: 3 (b), 4 to 6, 10 to 12, 15 (c), 17 (h), (i) and (j), 19, 20, 24, 26, 27, 36, 37, 40, 43, 45, 48, 52 to 55, 56 (g) and (n), 75, 77, 84, 85 (b), 105 (b), 106 to 137, 146, 148, 150, 153 to 156, 158 and 163.

Signatures, Ratifications, etc.

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of children, child prostitution and child pornography. New York, 25 May 2000

Accession: Yemen (15 December 2004)[1]

International Convention on the Harmonization of Frontier Controls of Goods. Geneva, 21 October 1982

Accession: Albania (28 December 2004)[1]

International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 1986, as amended and extended, 1993. Geneva, 1 July 1986

Extension of the Agreement until 31 December 2005

Establishment of conditions of accession for Turkey

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Convention on Access to Information, Public Participation in Decision-Making and Access to Justice in Environmental Matters. Aarhus, Denmark, 25 June 1998

Acceptance: Netherlands (29 December 2004)[1]

Ratification: Spain (29 December 2004)[1]

United Nations Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property
New York, 2 December 2004

Opening for signature

In accordance with its articles 28 and 33, the above Convention shall be open for signature by all States from 17 January 2005 until 17 January 2007, at United Nations Headquarters in New York.

Certified true copies of the Convention, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers and a model instrument of full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: http://untreaty.un.org.

Treaty event
Multilateral Treaty Framework:
An invitation to Universal Participation
Focus 2005: Responding to Global Challenges
United Nations Headquarters
September 2005

Commencing with the Millennium Summit in September 2000, a series of successful treaty events has been held annually at the United Nations Headquarters.

Consistent with the Organization's objectives of consolidating and advancing the international rule of law and addressing the challenges highlighted in the report of the High-level Panel on Threats, Challenges and Change, entitled "A more secure world: Our shared responsibility" (A/59/565), the theme for the Treaty Event Focus 2005 will be "Responding to Global Challenges".

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The Treaty Event will take place in September during the General Assembly at Headquarters. The dates of the event and the list of treaties being highlighted will be circulated as soon as possible. As customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General during the event. Necessary facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting

Delegations intending to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

Under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be issued and signed by the same authorities.

Further information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is available on the United Nations Treaty Collection web site (http://untreaty.un.org).

General information

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/president
www.un.org/spanish/ga/president

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga

www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Department for General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

United Nations Webcast:
www.un.org/webcast

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Dutch presidency of the European Union:
http://europ.-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 29 December 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Fifty-eighth session
A/58/49 (Vol.III)	Resolutions and Decisions — Adopted by the General Assembly during its fifty-eighth session — Volume III — 24 December 2003 – 13 September 2004 — Supplement No. 49 [A C E F R S]
	Fifty-ninth session
A/59/PV.14	Meeting held on 28 September 2004, 3 p.m. [R]
A/59/PV.25	Meeting held on 11 October 2004, 3 p.m. [R]
A/59/PV.33	Meeting held on 18 October 2004, 10 a.m. [R]
A/59/PV.41	Meeting held on 26 October 2004, 3 p.m. [A F]
A/59/PV.43	Meeting held on 27 October 2004, 3 p.m. [A]
A/59/PV.45	Meeting held on 28 October 2004, 3 p.m. [F]
A/59/PV.55	Meeting held on 16 November 2004, 3 p.m. [F]

General Assembly	**Documents**
	Fifty-ninth session
A/59/599	Item 94 — Social development, including questions relating to the world social situation and to youth, ageing, disabled persons and the family — Letter dated 7 December 2004 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Qatar to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/59/L.33/Rev.1/Add.1	Item 38 (a) — New Partnership for Africa's Development: progress in implementation and international support — 21-Power draft resolution [A C E F R S]
A/59/L.41/Rev.1/Add.1	Item 56 (o) — Cooperation between the United Nations and regional and other organizations: cooperation between the United Nations and the Organization of American States — 30-Power revised draft resolution [A C E F R S]

A/59/L.50/Rev.1/Add.1	Item 38 (b) — New Partnership for Africa's Development: progress in implementation and international support: causes of conflict and the promotion of durable peace and sustainable development in Africa — 8-Power draft resolution — Implementation of the recommendations contained in the report of the Secretary-General on the causes of conflict and the promotion of durable peace and sustainable development in Africa [A C E F R S]
A/59/L.56/Add.1	Item 46 — 2001-2010: Decade to Roll Back Malaria in Developing Countries, Particularly in Africa — 11-Power draft resolution [A C E F R S]
A/59/L.57/Add.1	Item 56 (d) — Cooperation between the United Nations and regional and other organizations: cooperation between the United Nations and the Black Sea Economic Cooperation Organization — 19-Power draft resolution [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2004/973/Corr.1	Progress report of the Secretary-General on Ethiopia and Eritrea [A C E F R S]
S/2004/1012	Report of the Secretary-General on the situation in the Central African Republic and the activities of the United Nations Peace-building Support Office in the Central African Republic [A C E F R S]
S/2004/1014	Note by the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/1015	Letter dated 21 December 2004 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/1016	Letter dated 23 December 2004 from the President of the Security Council addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
	Committee on Non-Governmental Organizations **2005 regular session**
E/C.2/2005/1	Item 2 of the provisional agenda — Adoption of the agenda and other organizational matters — Provisional agenda and annotations [A C E F R S]
E/C.2/2005/2/Add.3	Quadrennial reports, 2002-2003 submitted through the Secretary-General pursuant to Economic and Social Council resolution 1996/31 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
	Statistical Commission **Thirty-sixth session**
E/CN.3/2005/9	Item 4 (f) of the provisional agenda — Economic statistics: price statistics — Report of the Intersecretariat Working Group on Price Statistics — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Thirty-second session

CEDAW/C/2005/I/3 Item 5 of the provisional agenda — Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Reports provided by specialized agencies of the United Nations on the implementation of the Convention in areas falling within the scope of their activities — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

First regular session 2005

DP/FPA/2005/3 Item 11 of the provisional agenda — Financial, budgetary and administrative matters — United Nations Population Fund — Revision of financial regulations — Report of the Executive Director [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/251

Jeudi 30 décembre 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Jeudi 30 décembre 2004

Conseil de sécurité

Comité d'état-major

11 à 13 heures . . . . . 1551e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 9

Réunions officielles à venir

Conseil de sécurité

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste

Le Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste, avec la Communauté d'États indépendants, tiendra à Almaty (Kazakhstan) du mercredi 26 au vendredi 28 janvier 2005, sa quatrième réunion extraordinaire avec les organisations internationales, régionales et sous-régionales (ouverte aux États Membres et aux invités). Tous les États Membres sont invités à participer en tant qu'observateurs. Les États Membres intéressés sont priés de prendre contact avec la Mission permanente du Kazakhstan (tél. 1 (212) 230-1900, postes 20 ou 13).

04-66457

Assemblée générale

Réunion internationale chargée d'examiner l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement
Port Louis (Maurice), 10-14 janvier 2005

Le Secrétaire général de la Réunion internationale souhaite informer tous ceux concernés que la Réunion aura lieu au Centre international de conférences Swami Vivekananda au Domaine Les Pailles à Maurice, du 10 au 14 janvier 2005. La Réunion sera précédée de consultations officieuses à Maurice, qui se tiendront le samedi 8 et le dimanche 9 janvier. Le débat de haut niveau aura lieu le jeudi 13 et le vendredi 14 janvier.

L'ordre du jour provisoire et les annotations figurent dans le document A/CONF.207/1 et l'organisation des travaux, y compris la création de la Grande Commission, figure dans le document A/CONF.207/4.

Listes des orateurs

Groupes de débat interactifs de la plénière

Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour les groupes de débat interactifs organisés dans le cadre de la plénière, qui se tiendront du lundi 10 janvier au mercredi 12 janvier. Les groupes de débat examineront les thèmes suivants : Vulnérabilités environnementales des petits États insulaires en développement; Difficultés particulières aux petits États insulaires en développement dans le domaine du commerce et du développement économique; Le rôle de la culture dans le développement viable des petits États insulaires en développement; Face aux tendances et aux défis sociaux nouveaux du développement viable des petits États insulaires en développement; et Développer la capacité de résistance dans les petits États insulaires en développement.

Débat général de haut niveau

La liste des orateurs pour le débat général de haut niveau de la Réunion internationale au titre du point 8 de l'ordre du jour provisoire (Examen approfondi de l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement), qui se tiendra le jeudi 13 et le vendredi 14 janvier, est ouverte. Les déclarations seront faites par les Chefs d'État ou de Gouvernement, ou leurs représentants de haut niveau, selon la liste dressée par le Secrétariat, conformément à la pratique établie. Il est recommandé que les déclarations soient limitées à cinq minutes. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste doivent communiquer le nom et la désignation de leurs représentants à Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; télécopie (212) 963-5935; courriel fidler@un.org).

Tables rondes de haut niveau

Il y aura deux tables rondes sur le thème général "Pour progresser".

La *table ronde 1*, qui aura lieu le jeudi 13 janvier de 15 à 18 heures, portera sur les ressources; et la *table ronde 2*, qui se tiendra le vendredi 14 janvier de 10 à 13 heures, portera sur le renforcement des capacités et le transfert de technologie.

Les délégations qui désirent s'inscrire doivent communiquer le nom et la désignation de leurs représentants et la table ronde à laquelle elles désirent participer à Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel fidler@un.org). Chaque table ronde interactive comprendra 40 à 50 participants et sera ouverte aux Chefs d'État ou de Gouvernement ou à leurs représentants de haut niveau.

Conformément à l'alinéa a) du paragraphe 8 du document A/CONF.207/4, les représentants des institutions spécialisées, organismes et programmes des Nations Unies et des organisations intergouvernementales, ainsi que le représentant du Forum pour la société civile, qui souhaitent faire des déclarations le jour de l'ouverture, sont priés d'indiquer leurs noms et leurs désignations à Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; télécopie (212) 963-5935; courriel fidler@un.org).

Conseil économique et social

Comité des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2005

La session ordinaire de 2005 du Comité chargé des organisations non gouvernementales se tiendra du 5 au 18 janvier 2005 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire avec annotations figure dans le document E/C.2/2005/1. Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session, sont priés de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire du Comité, Mme Sangeeta Sharma (bureau S-2950G; télécopie 1 (212) 963-5935). Des renseignements généraux sur le Comité, ses procédures, formulaires et documentation, sont disponibles sur le site Web de la Section des ONG, DAES (www.un.org/esa/coordination/ngo).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Réunion d'information de pré-session

Une réunion d'information officieuse de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (17-19 janvier 2005) aura lieu le lundi 10 janvier 2004 de 10 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2005/1. Toutes les délégations sont invitées.

Première session ordinaire de 2004

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 17 au 19 janvier 2005 et dans la salle de conférence 2, au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2005/1. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web de l'UNICEF à l'adresse suivante : www.unicef.org/about/execboard/index_23930.html.

Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopie 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 14 janvier 2005.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP et du PAM

La réunion commune des Conseils d'administration de l'UNICEF, du PNUD/FNUAP, avec la participation du PAM, aura lieu le jeudi 20 et le lundi 24 janvier 2005 dans la salle de conférence 2.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra ses consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la première session ordinaire de 2005, le lundi 10 janvier 2005 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 8.

Première session ordinaire de 2005

La première session ordinaire de 2005 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du mardi 25 au vendredi 28 janvier 2005 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2005/L.1. Les États Membres ainsi que les observateurs et autres organisations sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP (télécopie 1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais avant le vendredi 14 janvier 2005.

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du PAM aura lieu le jeudi 20 et le lundi 24 janvier 2005 dans la salle de conférence 2. Avant la réunion commune, une séance formelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu le jeudi 20 janvier à 10 heures, pour élire son nouveau Bureau pour 2005.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77

Le Groupe des 77 se réunira le vendredi 7 janvier 2005 de 18 à 20 heures, au Centre international de conférences Swami Vivekananda au Domaine Les Pailles à Maurice.

Annonces

Consultations multipartites sur le thème "Dette souveraine pour le développement durable : Problèmes pour les pays ayant accès aux marchés de capitaux"

Des consultations multipartites sur le thème "Dette souveraine pour le développement durable : Problèmes pour les pays ayant accès aux marchés de capitaux", organisées par le Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales, en coopération avec la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes, auront lieu au Siège de l'ONU, le lundi 31 janvier et le mardi 1er février 2005. Les consultations comprendront une série de réunions officieuses, y compris des réunions-débats et des tables rondes interactives, avec la participation d'experts des secteurs public et privé, ainsi que du milieu universitaire et de la société civile, tel que demandé par l'Assemblée générale dans sa résolution 58/230. *Les délégations qui souhaitent nommer des personnes ayant les compétences voulues pour participer en tant qu'intervenants aux tables rondes sont priées de communiquer le nom et le curriculum vitae de l'expert au Bureau du financement du développement, DAES (télécopie 1 (212) 963-0443; ou courriel ffdoffice@un.org), avant le vendredi 31 décembre 2004.* On peut se procurer des renseignements sur les modalités et la documentation de référence à l'adresse www.un.org/esa/ffd/09multi-stake-consul-flyer-debt.htm.

Tables rondes de haut niveau devant se tenir durant les séances plénières de haut niveau de la quarante-troisième session de la Commission du développement social

La quarante-troisième session de la Commission du développement social se tiendra au Siège du 9 au 18 février 2005. Conformément à sa résolution 2004/58, le Conseil économique et social a décidé que la quarante-troisième session de la Commission du développement social devra convoquer des réunions plénières de haut niveau ouvertes à la participation de tous les États Membres et observateurs de l'Organisation des Nations Unies sur l'examen décennal de l'application de la Déclaration et du Programme d'action de Copenhague et du texte issu de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale. *Les séances plénières de haut niveau se tiendront les 10 et 11 février 2005. À cet égard, trois tables rondes seront convoquées sur les thèmes : éliminer la pauvreté, promouvoir le plein emploi et favoriser l'insertion sociale.* Des renseignements sur les modalités et les notes générales pour chacune de ces trois tables rondes, ainsi que d'autres renseignements généraux concernant la quarante-troisième session de la Commission, sont disponibles à l'extérieur du bureau DC2-1320. On peut également se procurer de plus amples informations sur le site Web suivant : www.un.org/esa/socdev/csd/csocd2005.htm.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du vendredi 3 décembre 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Informations générales sur un rapport du Secrétaire général

Le rapport du Secrétaire général sur les modalités, la forme et l'organisation de la réunion plénière de haut niveau de la soixantième session de l'Assemblée générale a été publié sous la cote A/59/545 et est également disponible sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/SG).

Rectificatif

Assemblée générale

Cinquante-neuvième session

Rectificatif à l'aperçu de la 76e séance plénière de l'Assemblée générale (voir *Journal* No 2004/248/Add.1, p. 5, et *Journal* No 2004/249, p. 10) : le texte au titre des points 113 à 119, 121, 122, 109, 108 et 107 de l'ordre du jour, et le texte relatif au programme de travail doivent se lire comme suit :

Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (A/59/421/Add.1) . . . . . [113]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/59/421/Add.1) (résolution *59/1 B*).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 113 de l'ordre du jour.

Gestion des ressources humaines : rapport de la Cinquième Commission (A/59/650) [114]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 7 de son rapport (A/59/650) (résolution *59/266*).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 114 de l'ordre du jour.

Corps commun d'inspection : rapport de la Cinquième Commission (A/59/646) . [115]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 8 de son rapport (A/59/646) (résolution *59/267*).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 115 de l'ordre du jour.

Régime commun des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (A/59/647) [116]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 9 de son rapport, tel qu'il a été corrigé oralement (A/59/647) (résolution *59/268*).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 116 de l'ordre du jour.

Régime des pensions des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (A/59/606) . . . . . [117]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 8 de son rapport (A/59/606) (résolution *59/269*).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 117 de l'ordre du jour.

Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services de contrôle interne : rapport de la Cinquième Commission (A/59/648) . . . . . [118]

L'Assemblée générale adopte les projets de résolution I et II recommandés par la Cinquième Commission au paragraphe 7 de son rapport (A/59/648) (résolutions *59/270* et *59/271*).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 118 de l'ordre du jour.

Examen de l'application des résolutions 48/218 B et 54/244 de l'Assemblée générale : rapport de la Cinquième Commission (A/59/649) . . . . . [119]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 5 de son rapport (A/59/649) (résolution *59/272*).

Les représentants de Cuba, des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne et de la Suisse) et des États-Unis expliquent leur position.

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 119 de l'ordre du jour.

Financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 : rapport de la Cinquième Commission (A/59/603) . . . . . [121]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/59/603) (résolution *59/273*).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 121 de l'ordre du jour.

Financement du Tribunal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 : rapport de la Cinquième Commission (A/59/604) . . . [122]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/59/604) (résolution *59/274*).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 122 de l'ordre du jour.

Planification des programmes : rapport de la Cinquième Commission (A/59/651) [109]

Le représentant de Cuba explique sa position avant le vote.

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 9 de son rapport (A/59/651) (résolution *59/275*).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 109 de l'ordre du jour.

Budget-programme de l'exercice biennal 2004-2005 : rapport de la Cinquième Commission (A/59/448/Add.2) . . . . . [108]

L'Assemblée générale adopte les projets de résolution I et II recommandés par la Cinquième Commission au paragraphe 43 de son rapport (A/59/448/Add.2) (résolutions *59/276* et *59/277*).

L'Assemblée générale adopte également les projets de décision I et II recommandés par la Cinquième Commission au paragraphe 44 de son rapport (A/59/448/Add.2).

Les représentants de Cuba et de la République arabe syrienne expliquent leur position.

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 108 de l'ordre du jour.

Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (A/59/652) . . . . . [107]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 9 de son rapport (A/59/652) (résolution *59/278*).

En outre, l'Assemblée générale adopte le projet de décision recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 10 de son rapport (A/59/652).

L'Assemblée termine ainsi ce stade de l'examen du point 107 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants du Qatar (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Nigéria et des États-Unis.

L'Assemblée générale termine ainsi l'examen de tous les rapports de la Cinquième Commission dont elle est saisie.

Programme de travail

L'Assemblée générale décide de maintenir les points suivants à l'ordre du jour de la cinquante-neuvième session : 3 b), 4 à 6, 10 à 12, 15 c), 17 h), i) et j), 19, 20, 24, 26, 27, 36, 37, 40, 43, 45, 48, 52 à 55, 56 g) et n), 75, 77, 84, 85 b), 105 b), 106 à 137, 146, 148, 150, 153 à 156, 158 et 163.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Adhésion : Yémen (15 décembre 2004[1])

Convention internationale sur l'harmonisation des contrôles des marchandises aux frontières. Genève, 21 octobre 1982

Adhésion : Albanie (28 décembre 2004[1])

Accord international de 1986 sur l'huile d'olive et les olives de table, tel qu'amendé et reconduit en 1993. Genève, 1er juillet 1986

Prorogation de l'Accord jusqu'au 31 décembre 2005

Établissement de conditions d'adhésion pour Turquie

[1] Date de réception des documents pertinents.

Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement. Aarhus (Danemark), 25 juin 1998

Acceptation : Pays-Bas (29 décembre 2004[1])

Ratification : Espagne (29 décembre 2004[1])

Convention des Nations Unies sur les immunités juridictionnelles des États et de leurs biens

New York, 2 décembre 2004

Ouverture à la signature

Conformément aux articles 28 et 33, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États du 17 janvier 2005 au 17 janvier 2007 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Des copies certifiées conformes de la Convention, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, ainsi qu'un instrument type conférant des pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du *Recueil des Traités des Nations Unies*, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : http://untreaty.un.org.

Cérémonie des traités
Traités multilatéraux :
Pour une participation universelle
Thème 2005 : Faire face aux défis mondiaux
Siège de l'Organisation des Nations Unies
Septembre 2005

Depuis le Sommet du Millénaire en septembre 2000, une cérémonie des traités est organisée tous les ans au Siège et remporte un réel succès.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Conformément aux objectifs que s'est fixés l'Organisation des Nations Unies qui veut consolider et faire progresser la primauté du droit sur la scène internationale et faire face aux défis cités dans le rapport du Groupe de personnalités de haut niveau sur les menaces, les défis et le changement, intitulé "Un monde plus sûr : Notre affaire à tous" (A/59/565), le thème de la Cérémonie des traités pour 2005 sera "Faire face aux défis mondiaux".

La Cérémonie aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies en septembre, pendant l'Assemblée générale. La date exacte et la liste des traités qui seront mis en avant, seront diffusées dès que possible. Comme à l'accoutumée, il sera possible d'accomplir des formalités conventionnelles relatives à n'importe quel traité déposé auprès du Secrétaire général. Les dispositions nécessaires, notamment en ce qui concerne la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à l'accomplissement de ces formalités.

Les délégations qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux auprès du Secrétaire général, souhaiteront sans doute en informer leur gouvernement afin qu'il puisse faire le nécessaire au niveau interne.

Il est rappelé que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités ès qualités à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité. Les instruments de ratification, d'acceptation ou d'adhésion doivent être produits et signés également par les mêmes autorités.

De plus amples informations concernant l'exigence des pleins pouvoirs et le dépôt d'instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (y compris des modèles d'instrument) figurent dans le Manuel des traités, que l'on peut également consulter sur le site Web (http://untreaty.un.org).

Informations générales

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/58/president
www.un.org/spanish/ga/president

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Retransmission sur le Web des Nations Unies :
www.un.org/webcast

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence néerlandaise de l'Union européenne :
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 29 décembre 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-huitième session
A/58/49 (Vol.III)	Résolutions et décisions — Adoptées par l'Assemblée générale au cours de sa cinquante-huitième session — Volume III — 24 décembre 2003 – 13 septembre 2004 — Supplément No 49 [A A C E F R]
	Cinquante-neuvième session
A/59/PV.14	Séance tenue le 28 septembre 2004, 15 heures [R]
A/59/PV.25	Séance tenue le 11 octobre 2004, 15 heures [R]
A/59/PV.33	Séance tenue le 18 octobre 2004, 10 heures [R]
A/59/PV.41	Séance tenue le 26 octobre 2004, 15 heures [arabe F]

A/59/PV.43	Séance tenue le 27 octobre 2004, 15 heures [arabe]
A/59/PV.45	Séance tenue le 28 octobre 2004, 15 heures [F]
A/59/PV.55	Séance tenue le 16 novembre 2004, 15 heures [F]

Assemblée générale	Documents
	Cinquante-neuvième session
A/59/599	Point 94 — Développement social, y compris les questions relatives à la situation sociale dans le monde et aux jeunes, aux personnes âgées, aux handicapés et à la famille — Lettre datée du 7 décembre 2004, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente du Qatar auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/59/L.33/Rev.1/Add.1	Point 38 a) — Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique : progrès accomplis dans la mise en œuvre et appui international — Projet de résolution (21 puissances) [A A C E F R]
A/59/L.41/Rev.1/Add.1	Point 56 o) — Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales et autres : coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation des États américains — Projet de résolution révisé (30 puissances) [A A C E F R]
A/59/L.50/Rev.1/Add.1	Point 38 b) — Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique : progrès de la mise en œuvre et appui international : les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique — Projet de résolution (8 puissances) — Application des recommandations formulées par le Secrétaire général dans son rapport sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique [A A C E F R]
A/59/L.56/Add.1	Point 46 — 2001-2010 : Décennie pour faire reculer le paludisme dans les pays en développement, particulièrement en Afrique — Projet de résolution (11 puissances) [A A C E F R]
A/59/L.57/Add.1	Point 56 d) — Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales et autres : coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de coopération économique de la mer Noire — Projet de résolution (19 puissances) [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2004/973/Corr.1	Rapport d'activité du Secrétaire général sur l'Éthiopie et l'Érythrée [A A C E F R]
S/2004/1012	Rapport du Secrétaire général sur la situation en République centrafricaine et les activités du Bureau des Nations Unies pour la consolidation de la paix en République centrafricaine [A A C E F R]
S/2004/1014	Note du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/2004/1015	Lettre datée du 21 décembre 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2004/1016	Lettre datée du 23 décembre 2004 adressée au Secrétaire général par le Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Comité chargé des organisations non gouvernementales **Session ordinaire de 2005**
E/C.2/2005/1	Point 2 de l'ordre du jour provisoire — Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation — Ordre du jour provisoire annoté [A A C E F R]
E/C.2/2005/2/Add.3	Rapports quadriennaux pour la période 2000-2003 présentés par l'intermédiaire du Secrétaire général en application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
	Commission de statistique **Trente-sixième session**
E/CN.3/2005/9	Point 4 f) de l'ordre du jour provisoire — Statistiques économiques : statistiques des prix — Rapport du Groupe de travail intersecrétariats sur les statistiques des prix — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

	Documents
	Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes **Trente-deuxième session**
CEDAW/C/2005/I/3	Point 5 de l'ordre du jour provisoire — Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Rapports des institutions spécialisées des Nations Unies sur l'application de la Convention dans les domaines relevant de leur compétence — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

	Documents
	Première session ordinaire de 2005
DP/FPA/2005/3	Point 11 de l'ordre du jour provisoire — Questions financières, budgétaires et administratives — Fonds des Nations Unies pour la population — Révision du *Règlement financier* — *Rapport du Directeur exécutif* [A A C E F R]

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.